

Porównanie tłumaczeń Łukasza 14:8

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zostałbyś zaproszony przez kogoś na wesela nie zostałbyś położony na pierwszym miejscu by czasem nie bardziej honorowy od ciebie byłby który jest zaproszony przez niego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Jeśli jesteś przez kogoś zaproszony na wesele, nie zajmuj pierwszego miejsca, by nie okazało się, że wśród zaproszonych przez niego jest ktoś ważniejszy od ciebie.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Kiedy zaproszony byłbyś przez kogoś na wesele, nie kładź się na pierwszej leżance, co by nie bardziej honorowany (od) ciebie był zaproszony przez niego;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Kiedy zostałbyś zaproszony przez kogoś na wesela nie zostałbyś położony na pierwszym miejscu by czasem nie bardziej honorowy (od) ciebie byłby który jest zaproszony przez niego

¹⁾ <x>240 25:6-7</x>